

COMIC for YOUNG GIRLS

フラワーコミック

毎月8日発売



FC FLOWER COMICS

フタコエフラワーコミックス

海よりも深く

1



Akemi Yoshimura

吉村明美

FC FLOWER COMICS

FLORAL COMICS

海よりも深く 1

吉村明美

小学館
FC701

海よりも深く
1
吉村明美



海よりも深く 1

吉村明美

小学館

小学館





FLOWER
COMICS

海よりも深く

1

吉村明美

小学館
FC7001



9784091376015

ISBN4-09-137601-0

C9979 ¥390E



1929979003906

定価: 本体390円 + 税

雑誌 46086-01 小学館



●作中紹介

★女子大生の絵子はある日、雲が占いの時から、3年後に死ぬと予言されてしまう。数日後、占い師は詐欺師で逮捕された。だがニュース番組で、本当に死ぬ

が出てくる者からは見れはとてないという、迷宮の奥の占いの言葉が流された。見れを助けた覚えのない絵子。そしてほかの予言が次々現実になり……

●吉村明美のFC

題よりも深く ①～④
巻頭のために 全16巻
群読読グラフィティ 全13巻
群読読グラフィティ 番外編

●吉村明美制作集

①スノー・バラード

②抱きしめたい

③「夜へ……」

④ラストメッセージ

●フラワーコミックススペシャル

あの恋
ステーション
今でも夢に見る

吉村明美プロフィール

- ★3月5日生まれ。魚座。血液型はO型。長崎生まれの横浜育ち。現在、札幌在住。
- ★デビュー作は「まちぼうけ花」(プチコミック1980年10月号に掲載)
- ★「音楽のために」で第3回小学館漫画賞を受賞。
- ★猫が大好きでかわいがっています。いまは、白猫に癒えて楽しい日々を送っているとか。
- ★現在、プチコミック誌上で活躍中!



＊プチコミフラワーコミックス＊



海よりも深く

1

吉村明美

AKEMI YOSHIMURA

＊プチコミフラワーコミックス＊



Deeper than the sea

1

吉村明美

AKEMI YOSHIMURA

U mi yori mo Fukaku

1

CHAPTER 1 NIGHTMARE — 5

CHAPTER 2 SHOCKING — 87

CHAPTER 3 THE GUY WHO'S NEARBY — 137

IF
I CAN HAVE ONE WISH,
THEN,
FOR ONCE IN MY LIFE,
I WISH I CAN HEAR



A CHERISH WORD
FROM THE BOTTOM OF
ONE'S HEART.



CHAPTER 1: NIGHTMARE



海よりも深く①



I had a
dream this
evening



I felt that my
stomach touched
the night

that when
I was
going to
touch my
teeth

why did
my stomach
suddenly grow
so big?





海よりも深く①



• The larger your
factors, the more
dangerous the
situation.

• How to be
careful of
dangerous that
are coming.

Dream
of
prop-
hecy.



海よりも深く①





海よりも深く①





海よりも深く①









Now,
come
and sit
here!



That's
your
fight,
it's
your!

You
who's
doing a
stupid
looking
face!



11/20/00

He looks
suspicious in
everyway!!!

crash...





(*) Senryu Henshuu = a child that sleep
thousand years

海よりも深く①





海よりも深く①



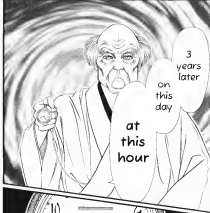


You
will
die!!

I tell you

This is
absolutely
accurate





海よりも深く①







There
is

Do I
really
have to
die?
There
isn't
another
way?



I can

...

save
you!



If it's only
just seeing
death, every
common
fortune teller
can do it

but...





some-
one in
your
family
will be
sick

your
family's
company is
going to be
bankrupted



and
there's
one
more
thing

You will
drop out of
university



Your family
will be
having more
people!!

and

...

it's 2
people
!!!

海よりも深く①

the
one who
should be
shouting is
ME!!

what proves
do you have?

you had
a strange
dream this
morning,
hadn't you?





How
untimely
yet

But if
you
want to
change
your
destiny

any-
thing

come to
me, I'll
help you





*If I didn't
go there.*

*Then today
I would have
been living
carefreely*

*If that
fortune
telling is
right*

*Then,
I'm an
unlucky
girl*



*Why does
everything
end up like
this?*



*It'd be
best if it
doesn't
come
true*







uwah — !
I'm really
being haunted
by it now!

who
never has
nightmare
before!



They're
just to
scared
people!

fortune
telling are
all best!



But why am
I so worry?

called
explosion
and then
disappeared!

In my dream,
that fortune
teller kept
appearing

That night,
I was too
worried and
felt strange
because of
ambivalence







Fortune
teller

got arrested
because of
fraud



This is
serious!
look at
this!



You
were in
danger,
weren't
you?

He was
caught
last
night!

Ah!



5000 yen = around 50\$

10000 yen = around 100\$

(as in March 26, 2007)

it might be lower in the day when this manga was drawn



So
when he
said I will
do

I
believed
him
immedi-
ately

I'm
also too
gullible —

AND SO,
HERE'S
THE FIRST
NOTICEABLE
HINT TODAY

What
he said
before

All
were
true

I
just





Money...



and then



Did I play
well or not?

after leaving
his room...

the
girl at the
reception—
she was
there,
wasn't
she?

why?
P

I should have
remembered it
if I paid for it

was it
expensive?
or cheap?

but...

can't be

it
can't
be...

I have
no idea how
much the
money was!



*I didn't
pay him*

*That's
right*

*I've never
paid him*

*Now I
remember
!!*



why

|

!?

then
the only
one who's
really
going to
die

is me

—!!

—
anyways

I need to
calm down





There must
be other people
who were too
shock to forget
paying

wasn't I
like that as
well?

He's a
professional
for

He must
still lying
after all

Lying to
all of his
customers

If so then
probably since
beginning he was
doing for

this
could be
that

What if there're
really other people
who forgot to pay?



first gotta go to the bank money

and then go shopping at super-market

will, let's just calm down

it's clearly that I've easily be fooled

Hurry up and get back to my old life

Let's forget about this fortune teller

dropt

Ara! (*)

(*) I dk how to translate this but it's a surprising reaction









I'll let you know

what are
going to
happen.

First is
about
your
father



お母さん



It's
come
true

and so
then...

bank-
rupt

sick
person

what he
said are
the truth?

Am
I
going
to
die?



wait a minute

*He used
technologists
to collect
information*

*Then he could
know about
the bankrupt*



*why he lied to
everyone else
except me?*



*and so a
daughter like
me could easily
drop out of an
university*

*when the
company goes
bankrupt,
someone would
be sad...*

*and
get sick is
possible*



*and also
why two
people?*

*But
then what
about
family
having more
people?*

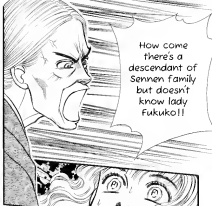


海よりも深く①









How come
there's a
descendant of
Sennen family
but doesn't
know lady
Fukukoll



45
years
?

It's only
natural if
she
doesn't
know me

It's been
45 years
since the
last time I
came back
to this
lower
world(*)

(*) she's a maiden serves in a
chamber in a mountain so
yeah... you get what i mean?





But now that
Sengen is
bankrupt

I am a
miko (*) who look
out
everything there

is a
chamber that
Sengen
family
built 400
years ago

central
chamber
of Kasei
mountain



to pay off
the debt,
properties of
main house
and side
house had to
sold out

But
it's not
enough

ほーぜん



and so,
the central
chamber
and lands
around had
to be sold
as well

well, it's
only 1
mountain

(*) miko = priest/priestess
I guess it's more likely
translated as "priest"

海よりも深く①





die!!

*I
will*

*3
years
later*



げっ そり

This isn't deficiency

My father's company is just a small one

Besides, this apartment isn't very big either

How come a posterity of Senran family can live in such a poor place like this?

Do you think 60 years old people are still young?

Why isn't there a futon?







I hope you
DON'T RIGHT!

Anyways,
it was
because
someone
asked us

that's
why we
came to
Sapporo



Don't joke
around!!



I don't even
know about
my future

what can
I say...



海よりも深く①





海よりも深く①





*if I
just
have
time*

*it would
be fine*



*I could
just bend
a little
more over*



h
y
a

so
high



海よりも深く①



I don't
wanna
die

this'
just to
test me,
just right?
test,
right?

wah

I'm
falling

I'm
falling





Close
your
eyes





This is the
first time
since I was
born

that I was
held by a man

but now

is too
late

なりゆきだす

こんにちは。私は連載が始まってからストーリーを考える
行を当たりばったりの漫画家です。だからこの連載のため
の予告もいつも描いてる時は、まだ主人公の名前も、この
土地も舞台にするかも、決まってるじゃなかったわけさ。

私が住んでる街は札幌です。以前札幌を舞台にした
連載を2本続けろ描いていたので「今度は別の土地に
したいなあ でも資料集めが大変だなあ」と思いながら
本誌に掲載された予告を見ると、なぜか『札幌の街物語』
というキャッチフレーズみたいなものが、タイトルとは別にま
ちりつけられちゃいました。　そういうわけさ、この漫画は
なんだが札幌んげとも、札幌が舞台なわけさ。

3巻既読も「オオウバユリ」→

7月23 ちょっと寝気かなと
思ふ末直ちに駆け抜けろ
コウチニハ生えとる薔薇のみ
薔、ばがぶちぶち咲いた。そん
とこか、そんぱつと思ふやうな
なるほど花は薔薇。なかに咲
くと、おにうあしくなるぞ。



SweetSense's corner:

The 1st chapter of Umi yori mo
Fukaku. Dont you love it ^^

Anyways, I just want to say I'll
translate the Freetalk later when
I feel like it. Though I do think
it's interesting, but it's really long
(as you can see, 1 whole page of
talking after each chapter T_T).
Yoshimura sure talks alot in this
manga (lol). Well, if people want
to read it, I'll get it translate.
Otherwise, just know that it
won't be soon.

Ok, I just want to let you guys
know since some people might
wondering ^^

Cya on next release!

A decorative red ribbon with a large bow at the top, flowing across the top of the page.

Umi Yori Mo Fukaku

vol 1 chapter 1

translated by
SweetSense





CHAPTER 2: SHOCKING



*I heard that
when you die,
things that
happened in
your life will*

*reappear
first in
front of
your eyes*

*At that
moment, it
would be nice
to see such an
amazing
spectrum like
that.*

*I often
think so!*



But

*Right now
I don't see
anything*



海よりも深く①



Hey! Hang in there!

How come my apartment is so beautiful?



Hey! Hang
in there!

How come my
apartment is so
beautiful?

すばははは

If I'm able to go to heaven, I have to thank you for this.

50

海よりも深く①





still alive?

I'm...

luckily
where we
fell down,
the water
was much
deeper

and
there's this
place

Normally
you'd be
dead by
now

海よりも深く①





海よりも深く①





I will camp
outside. What
about you?



But you
probably
can't climb
right?

If you climb
over that
mountain, and
then walk for
about 1 hour,
you'll reach a
bus stop.

If you walk
along the sea
from here for
3 hours, you'll
reach the city.





Besides,
I don't
have
enough
energy to
walk for
3 hours.

My purse
fell down
to the
sea, I
have no
money.



I also
camp
here.

へた



When you
fell down,
you was
yelling real
loud.

Was you
trying to
commit
suicide?



110
7 110
7
...



Then why
did you
come to
this place?

My
foot just
slipped! I
don't want
to die!

It's
not
like
that!

Because
a lot of
things
happened!



It's like
someone
guided me
here!



Look at you!
Thinking about
dying just
because a girl
dumped you!











海よりも深く①













海よりも深く①



"You're too pitiful, don't bother paying."



That's what he said.



The truth is, I never paid too.



But...

There was a computer on his desk.

He pressed a button that allowed me to leave without alerting the alarm.



Strange
isn't it?



When

Did he also
predict that
you have 3
years left?





溝よりも深く①





I found out that even deposit money for the house was taken away

To cancel the house contract

Then the apartment owner came

"Compensation" what...?

In a blink of an eye, I was unemployed

It was burnt down by a fire

Even company who employed me this spring





海よりも深く①





I want
to do
everything
swiftly

I aspire
to have
children.

Having
just 3
years
left,



I am
Hosokawa
Junpei

And
you're my
life-saver!



Oh
no!

I still don't
know your
name

It'd
be nice if
you can
reunite
with your
wife

Is
that
so

According to
that fortune
teller, she
already has
someone else



Do
you
regret
it?

You're
not
okay









Of
course
not!!



Does that
mean there
are a lot
of people
who didn't
pay?



So that
means
there's still
a few?

If many
people
didn't pay,
how would
we survive?













EH!



If he sold "diamonds" one person" then.

But his proposition is close to 100%

It's true that my sister took advantage of his power to earn money

My name is

Seminar Akemuki



who will
destiny
choose...."

Between
these two
people



why did it have
to turn out
like this -



海よりも深く①





End of vlc3

海よりも深く

Name: Usui Yori Mo Fushiki

Group: Sweet Sense

Subject: vol 01 ch 02

Year: April 23th 09

Notes: _____

Translator: Sweet Sense

_____ 



<http://mysweetsense.blogspot.com>

<http://sweetsense.tk>

第3話 当たりの男

chapter 3 The guy who is nearby





Yeah.

They've
just come
to live
with me
recently.

There're
two old
ladies?



That's
right, we
have to
borrow
futures.



Since you
don't have
a place
anymore.

You're
welcomed
to stay at
mine.







海よりも深く①



What nonsense
are you
talking
about?



Like that
recipe said
add soy
sauce and
miso into
Uma-no-
waragi (*)



Then, let's add
mandarin
and
mayonnaise to
make a hotpot

(*) Fried tofu that
look like straws for
horses.
Uma = horse, no = of
waragi = straws



Right,
a guy

It's a
guy



I'm
home!

Sorry I
left you two
alone







(*) I'm not sure if it's a sorcerer or a monk T_T





You
can't even
cook at this
age?

What's
with this
mess?



Why don't
you take
care of
yourself
first?

Don't
worry
about
other
people's
business

What?



And
I only
take care
of lady
Fuuko

I only
know
how to
worship at
chamber



Boiling
water is the
best we can
do

It's because
I have no
experience



Help
what?



But we'll
definitely use
our power to
help you



What?

is take
care of
yourself



How dare
you speak to
us that way!

海よりも深く①









Furthermore,

Until we know what'll happen after 3 years.



How can I live happily if you guys are in trouble?

You don't have to be so suspicious!



Both of us will share the same destiny

So it's better to live close to each other

海よりも深く①



But we
appear to
be strong

when
we meet
someone
who is also
scared

Maybe
there are
people

with
"weak
souls"

I've come
to realize
something

Because

We get
scared
often

Sh?

You want
to meet
that fortune
teller again?



海よりも深く①







He wrote
that he
doesn't
want to
wake up

There's a
note he wrote
in one of the
documents
that the police
confiscated

Accor-
ding
to that



It's no
good after
all

Phone



Seriously

Such a
trouble-
some old
man.



But I
just
not

I once
thought
it's better
to clear
this up

Since
everyone
wants that



How
come

that
I feel
relieved



Somewhere,
that makes
me less
worried

Sharing
the same
destiny
with you

Com-
pared to
knowing
things
clearly.



Because
I'm not a
strong
person
after all



I need to take care of some businesses too



That's right

I haven't gone to complete all the procedures at school!



Alright

So let's meet in front of my school gate

And then I have to shop for food

He-y!

This way!



海よりも深く①





海よりも深く①





...at that
moment, I
didn't realize...



*Because i'm
a super man!*



*That's why
I'm just I
am safe
until then.*



*In these 3
years, i'm
invincible!*



*But you
actually
think i'm
an idiot,
don't you?*

*...are
admirable.*

you.



haha!



He

I've just
quite
shock!



Therefore they
always live in
fear isn't it
firing?

Everyone
has to die

But no
one knows
when.



I don't want
to live like
that!





Because I
don't want to
be defeated.



Those old
women must
be hungry by
now.

Let's hurry
buy food
and come
back.

As you see
it is
an amazing
person.











Junzou-san!





477







I was shocked as well!



Oh my god!



You don't think window cleaner is a dangerous job?



But if you want adventures shouldn't you find a dangerous job?



We should call him stupid instead of not afraid of death.



that's
also the
fastest
way...

if you want
adventures,
go rob a
yakuza

Stop
mocking
me like
that!

aren't
you a
good
boy?

...to earn
money!



A job's too
dangerous
isn't good for
my children...

But my
dream is to
have my
own
children...









Moving company??



What??
Why are there
so many??

Wah... our
stuff has
arrived!!!



You can't
wait?



I'll
come
there
later
to.

I'm sorry
but I'm
quite
busy
right
now.



Any-
ways.

We need to
pay the rent
right away if
we don't
want to be
kicked out,
the landlord
said so.





Ahh who's there?

Good evening!



You can move into my house if you don't mind!

What?



You already got out of the hospital?

The hospital gave me the address, I came to thank you!

Even you are fine so I certainly am okay!

Of course!



Let's not
worry too

There's enough
room in
my house

though

Can we
really!?



It's hard to
predict...

where you
can find
your soul!

海よりも深く

Name: Usui Yori Mo Fushiki
Group: Sweet Sense
Subject: vol 01 ch 03
Year: Sep 09th 2009
Notes: Translator: Sweet Sense
Proof-reader: Escaping fate



<http://z6.invisionfree.com/mysweetsense>

<http://sweetsense.tk>



Umi yori mo futaku
vol.1 chapter 5
by SweetSense
Come and visit us at
<http://mysweetsense.blogspot.com>